

## COLLOCATION – NOTION À EMBARRAS TERMINOLOGIQUE

Jana Brňáková  
Université d'Ostrava

jana.brnakova@osu.cz

**Resumé.** La « *collocation* » constitue l'une des notions clé de la linguistique de corpus ainsi que de la phraséologie langagière. Définie en général à l'aide des critères du figement, de fréquence d'utilisation et de la cooccurrence lexicale, sa discrimination dans le cadre du contexte reste douteuse ainsi que l'interprétation de son rôle dans le cadre de la théorie linguistique. Le seul point commun sur lequel s'accorde la majeure partie des spécialistes du domaine est le fait que la mise en place d'une collocation est régie par les propriétés lexico-grammaticales inhérentes et propres à chaque langue naturelle à part.

**Mots clés.** Collocation. Colligation. Attraction mutuelle. Figement lexical. Figement formel. Fréquence d'utilisation. Voisinage. Cooccurrence lexicale. Lexico-grammaire. Polylexicalité. Phraséologie.

**Abstract. Collocation – Terminologically Ambiguous Notion.** Collocation, phraseology not being an exception, has been regarded as one of the key notions in corpus linguistics. Generally, the criteria for classifying collocation are stability, frequency of use and lexical co-occurrence. However, defining collocation within the context remains delicate as well as most theoretical attempts at revealing how collocation really operates in a language. The starting point on which most researchers agree is the fact that collocation is driven by lexico-grammatical characteristics which are language-specific.

**Key words.** Collocation. Colligation. Mutual expectancy. Lexical stability. Formal stability. Frequency of use. Lexical co-occurrence. Lexico-grammatical reciprocity. Polylexicality. Phraseology.

---